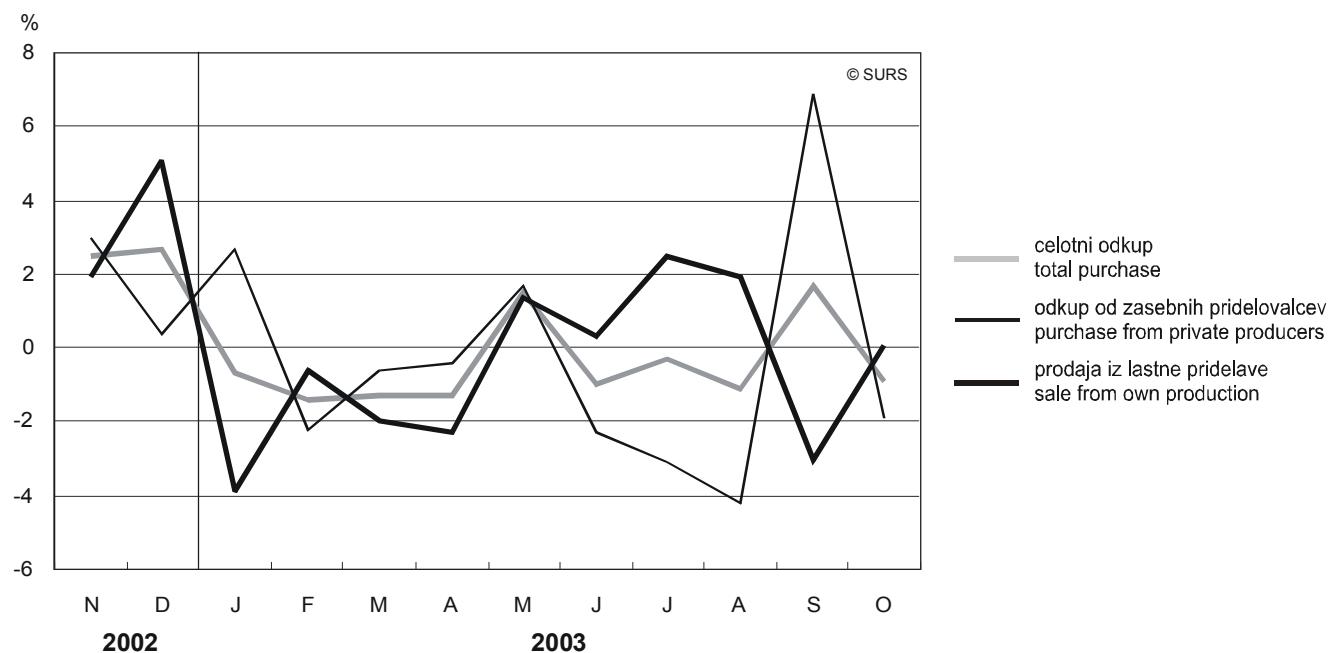




INDEKSI CEN KMETIJSKIH PRIDELKOV PRI PRIDELOVALCIH, SLOVENIJA, OKTOBER 2003  
PRODUCER PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS, SLOVENIA, OCTOBER 2003

- Cene kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih so se oktobra v primerjavi s septembrom znižale za 0,9 %.
  - Znižale so se cene:
    - sadja in grozđa (za 24.0 %),
    - rib (za 5,0 %),
    - živine za pitanje (za 3,9 %) in
    - žit (za 2,2 %).
  - Zvišale so se cene:
    - kravnih rastlin (za 7,2 %),
    - alkoholnih pijač (za 6,5 %),
    - živine za pleme (za 4,0 %),
    - živalskih pridelkov (za 2,5 %),
    - vrtnin (za 2,3 %) in
    - živine za klanje (za 1,1 %).
- In comparision with September, in October prices of agricultural products decreased on average by 0.9%.
  - Agricultural products whose prices decreased were:
    - fruits and grapes (by 24.0%),
    - fishes (by 5.0%),
    - animals for fattening (by 3.9%) and
    - cereals (by 2.2%),
  - Agricultural products whose prices increased were:
    - fodder plants (by 7.2%),
    - alcoholic drinks (by 6.5%),
    - animals for breeding (by 4.0%).
    - animal products (by 2.5%),
    - vegetables (by 2.3%) and
    - livestock for slaughter (by 1.1%),

Slika 1: Mesečna stopnja rasti cen kmetijskih pridelkov, Slovenija, november 2002 - oktober 2003  
Chart 1: Monthly growth of prices of agricultural products, Slovenia, November 2002 - October 2003



**1. Indeksi cen kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih, Slovenija, oktober 2003**

Producer price indices of agricultural products, Slovenia, October 2003

	X 03 Ø 02	X 03 IX 03	X 03 X 02	Struktura Structure (%)	
<b>ODKUP SKUPAJ</b>	<b>101,5</b>	<b>99,1</b>	<b>102,0</b>	<b>100</b>	<b>TOTAL PURCHASE</b>
<b>Poljedelstvo - skupaj</b>	125,0	99,1	124,6	5,4	<b>Arable farming total</b>
Žita	110,0	97,8	107,5	4,1	Cereals
Vrtnine	183,9	102,3	198,6	1,2	Vegetables
Krmne rastline	172,5	107,2	178,8	0,1	Fodder plants
<b>Sadje in grozdje</b>	<b>104,0</b>	<b>86,0</b>	<b>119,6</b>	<b>7,2</b>	<b>Fruits and grapes</b>
<b>Žvinoreja - skupaj</b>	<b>103,0</b>	<b>101,5</b>	<b>101,4</b>	<b>77,9</b>	<b>Livestock breeding - total</b>
Živilna za klanje	102,3	101,1	99,6	43,4	Animals for slaughter
Živilna za pitanje	101,5	96,1	101,3	3,0	Animals for fattening
Živilna za pleme	106,4	104,0	88,5	0,3	Animals for breeding
Živalski pridelki	103,6	102,5	103,4	31,2	Animal products
<b>Ribištvo</b>	<b>100,4</b>	<b>95,0</b>	<b>96,0</b>	<b>0,8</b>	<b>Fishery</b>
<b>Alkoholne pijače</b>	<b>69,2</b>	<b>106,5</b>	<b>79,5</b>	<b>8,7</b>	<b>Alcoholic drinks</b>
<b>ODKUP OD ZASEBNIH PRIDELOVALCEV</b>	<b>102,9</b>	<b>98,1</b>	<b>102,5</b>	<b>100</b>	<b>PURCHASE FROM PRIVATE PRODUCERS - TOTAL</b>
<b>Poljedelstvo - skupaj</b>	127,4	98,2	132,9	6,1	<b>Arable farming total</b>
Žita	105,7	95,6	108,7	4,1	Cereals
Vrtnine	171,1	101,2	184,4	1,9	Vegetables
Krmne rastline	172,5	107,2	178,8	0,1	Fodder plants
<b>Sadje in grozdje</b>	<b>108,0</b>	<b>68,0</b>	<b>128,8</b>	<b>7,7</b>	<b>Fruits and grapes</b>
<b>Žvinoreja - skupaj</b>	<b>100,8</b>	<b>102,5</b>	<b>98,6</b>	<b>85,9</b>	<b>Livestock breeding - total</b>
Živilna za klanje	96,2	103,8	92,4	29,7	Animals for slaughter
Živilna za pitanje	101,2	95,7	100,7	6,2	Animals for fattening
Živilna za pleme	101,5	103,2	73,8	0,3	Animals for breeding
Živilski pridelki	103,6	102,6	102,3	49,7	Animal products
<b>Ribištvo</b>	<b>46,6</b>	<b>86,0</b>	<b>87,2</b>	<b>0,2</b>	<b>Fishery</b>
<b>Alkoholne pijače</b>	<b>85,4</b>	<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>0,1</b>	<b>Alcoholic drinks</b>
<b>PRODAJA IZ LASTNE PRIDELAVE</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>101,5</b>	<b>100</b>	<b>SALE FROM OWN PRODUCTION - TOTAL</b>
<b>Poljedelstvo - skupaj</b>	122,7	100,1	116,8	4,4	<b>Arable farming total</b>
Žita	113,1	99,2	106,7	4,1	Cereals
Vrtnine	245,3	106,0	267,9	0,3	Vegetables
<b>Sadje in grozdje</b>	<b>94,9</b>	<b>86,8</b>	<b>100,6</b>	<b>5,5</b>	<b>Fruits and grapes</b>
<b>Žvinoreja - skupaj</b>	<b>105,4</b>	<b>100,4</b>	<b>104,6</b>	<b>74,1</b>	<b>Livestock breeding - total</b>
Živilna za klanje	106,0	99,8	104,0	55,2	Animals for slaughter
Živilna za pitanje	107,3	102,9	112,1	0,7	Animals for fattening
Živilna za pleme	109,1	104,4	98,5	0,4	Animals for breeding
Živilski pridelki	103,6	102,3	106,5	17,8	Animal products
<b>Ribištvo</b>	<b>101,1</b>	<b>95,0</b>	<b>96,1</b>	<b>1,2</b>	<b>Fishery</b>
<b>Alkoholne pijače</b>	<b>68,5</b>	<b>106,8</b>	<b>78,6</b>	<b>14,8</b>	<b>Alcoholic drinks</b>

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

Z indeksi cen kmetijskih pridelkov prikazujemo mesečna gibanja cen v odkupu in prodaji kmetijskih pridelkov.

### Viri podatkov

Vir podatkov za izračun indeksov odkupnih oziroma prodajnih cen so poročila o odkupu pridelkov od zasebnih pridelovalcev oziroma o prodaji pridelkov iz lastne pridelave, ki jih podjetja, zadruge in druge organizacije mesečno pošiljajo našemu uradu.

### Zajetje

V izračunu indeksov cen so izbrani le tisti pridelki, ki zavzemajo v odkupu oziroma prodaji največji delež. Zajeti so sezonski in nesezonski pridelki. Ponderji nesezonskih pridelkov so enaki za vse mesece v letu, ponderji sezonskih pridelkov pa so za vsak mesec različni. Industrijske rastline v izračunu mesečnih indeksov cen kmetijskih pridelkov niso upoštevane, na letni ravni pa izračunamo indekse cen kmetijskih pridelkov vključno z industrijskimi rastlinami.

### Definicije in druga pojasnila

Odkupne oz. prodajne cene so povprečne denarne vrednosti posameznih pridelkov na mersko enoto; upoštevane so namreč vse odkupljene in prodane količine kmetijskih pridelkov ne glede na kakovost ali vrsto posameznih pridelkov in vse denarne vrednosti, ki so jih pridelovalci dobili kot iztržek za oddane količine.

Premije, regresi, kompenzacije ipd., ki jih dobijo pridelovalci za nekatere oddane pridelke, v ceni odkupa in prodaje niso zajeti.

V ceni kmetijskih pridelkov, odkupljenih od zasebnih pridelovalcev, niso upoštevani stroški organizacije v zvezi s prevzemom, prevozom do skladišča in z uskladiščenjem kmetijskih pridelkov.

V ceni kmetijskih pridelkov, prodanih iz lastne pridelave organizacij, so všetki stroški, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega mesta (sortiranje, pakiranje ipd.), niso pa zajeti stroški vračljive embalaže, rabat in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

Ponderji za kmetijske pridelke so izračunani glede na njihov delež v celotnem odkupu od zasebnih pridelovalcev oziroma v prodaji iz lastne pridelave. Ponderacijski sistem spremenjamamo vsakih pet let na osnovi triletnega povprečja odkupa in prodaje. Mesečne indekse izračunamo za vsak pridelek posebej in preko teh indekse skupin in skupni indeks. Indeks celotnega odkupa pa izračunamo glede na delež odkupa od zasebnih pridelovalcev oziroma prodaje iz lastne pridelave v skupnem odkupu.

### Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Statistične informacije. Cene. Indeksi cen kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the statistical survey

Producer price indices of agricultural products show monthly changes of prices in purchase and sale of agricultural products.

### Data sources

The main data source are data from the survey of purchase or sale of agricultural products. Data are submitted monthly to the Statistical Office by companies, co-operatives and other organisations

### Coverage

For calculating price indices we select only the most important agricultural products. The list includes seasonal and nonseasonal products. The weights for nonseasonal products are equal for each month of the year, while the weights for seasonal products are different depending on the month. In calculating of monthly price indices the industrial plants are excluded. But they are included in annually calculations.

### Definitions and other explanations

Purchase (sale) prices are average values per unit of measure since all purchased and sold amounts of agricultural products are collected, irrespective of the quality and type of individual products and the total amount of money received by producers for the delivered quantity.

Bonuses, reimbursements, compensations, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

The prices of agricultural products purchased from private producers do not include costs related to the delivery, transport to the storage and costs of storage.

The prices of agricultural products sold from own production include all costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing), but do not include the costs of packaging which is returned. The discount and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

The weights of individual products are calculated with respect to the total purchase or sale value. Every five years the weights are recalculated on the basis of the last three-year average value of purchase or sale. The monthly indices are calculated for each individual product, for groups of products and aggregate index for all agricultural products separately for purchase from private producers and sale from own production. By the calculation of the aggregate price index of total purchase the share of purchase of the farms and sale from own production in the total purchase value is taken into account.

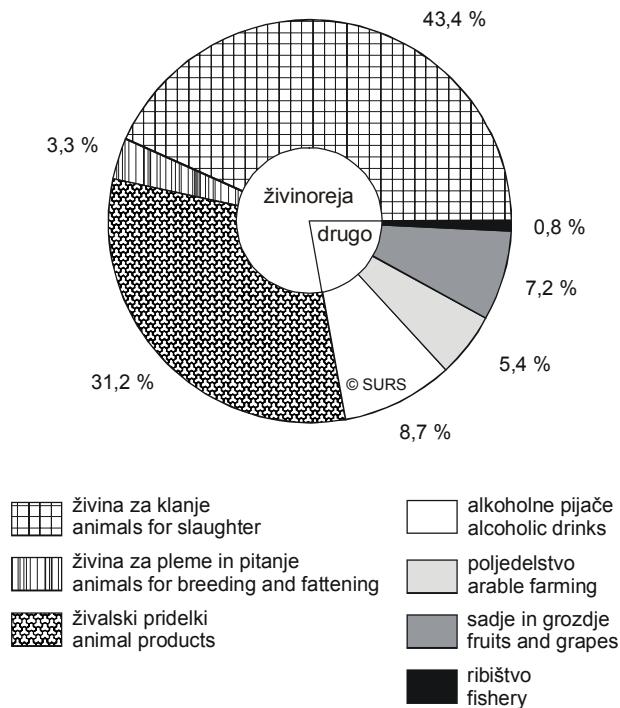
### Data publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Prices. Producer Price Indices of Agricultural Products

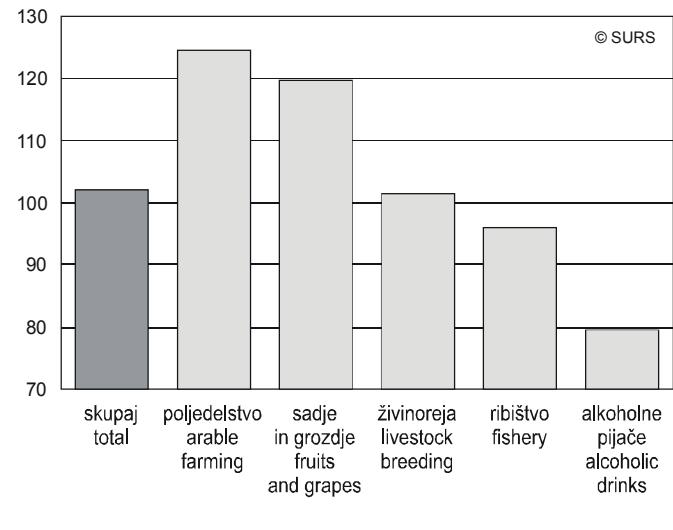
**Slika 2: Struktura odkupa po skupinah pridelkov, Slovenija, 2002  
(ostane vse leto enaka)**

Chart 2: Structure of purchase by groups of products, Slovenia, 2002



**Slika 3: Indeksi cen v odkupu, Slovenija, oktober 2003  
(oktober 2002=100)**

Chart 3: Purchase price indices, Slovenia, October 2003  
(October 2002=100)



Sestavila / Prepared by: Marija Sluga

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot  
12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja  
generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije  
Avguština Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec -  
Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc -  
Naklada 135 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN  
podzbirke Cene 1408-8894 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241  
51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avgustina Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panč - Technical editor Anton Rojc - Total print run 135 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Prices 1408-8894 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.